



Chef Kommunikation
Oberstleutnant Marc Ramel
Loretto 10
9108 Gonten
+ 41 79 405 17 82

Appenzell, 10. April 2018

An die Gemeinden in den Bezirken
Bronschhofen, Weinfelden, Arbon und Frauenfeld
sowie die politische Gemeinde Wil SG

Volltruppenübung Mech Bat 14 | 14.-16. Mai 2018

Sehr geehrte Damen und Herren

Das Mechanisierte Bataillon 14 führt vom 14. bis 16. Mai eine so genannte Volltruppenübung im Raum Bronschhofen – Weinfelden – Amriswil – Frauenfeld durch. Dabei werden rund 600 Soldaten mit zirka 60 Raupen- und Pneufahrzeugen im zivilen Umfeld im Einsatz sein. Es ist uns ein Anliegen, die Bevölkerung über diese Übung und die damit verbundenen Beeinträchtigungen zu informieren.

Wir möchten Sie bitten, uns dabei zu unterstützen, indem Sie beiliegendes Communiqué an die Gemeinden Ihres Bezirkes/Amtes verbreiten zum Aushang sowie Publikation auf dem Internet im Amtsblatt etc.

Die Übungsleitung steht im Kontakt mit den kantonalen Behörden, insbesondere mit den Polizeikörpern der Region. Der Sicherheit und dem reibungslosen Ablauf der Übung im zivilen Umfeld wird grosse Beachtung geschenkt.

Haben Sie Fragen? Rufen Sie mich an, ich helfe gerne weiter.

Mit freundlichen Grüssen

Oberstleutnant Marc Ramel

Für besondere Fälle steht eine Hotline zur Verfügung:

Anfragen Medien / Öffentlichkeit

Hotline Volltruppenübung

Mech Bat 14

0800 0800 83 (ab 11. Mai 2018)

Mechanisierte Brigade 11

Oberstleutnant Marc Ramel

Chef Kommunikation

Communiqué:

Volltruppenübung Mechanisiertes Bataillon 14 | 14.-16. Mai 2018

Das Mechanisierte Bataillon 14 führt vom 14. bis 16. Mai eine so genannte Volltruppenübung im Raum Bronschhofen – Weinfelden – Amriswil – Frauenfeld durch. Dabei werden rund 600 Soldaten mit zirka 60 Raupen- und zahlreichen Pneufahrzeugen im zivilen Umfeld im Einsatz sein.

Die Übungsleitung steht im Kontakt mit den kantonalen Behörden, insbesondere mit den Polizeikörpern der Region. Der Sicherheit und dem reibungslosen Ablauf der Übung im zivilen Umfeld wird grosse Beachtung geschenkt. Allfällige Beeinträchtigungen des zivilen Verkehrs werden möglichst gering gehalten.

Im Namen aller Beteiligten bittet die Übungsleitung um Verständnis und Geduld, sollten trotz aller Umsicht Wartezeiten oder sonstige Beeinträchtigungen des zivilen Alltags entstehen. Sämtliche Beteiligten sind bemüht, mit der Zivilbevölkerung zusammenzuarbeiten und zum Gelingen der Übung beizutragen. Für das wohlwollende Gastrecht in der Region danken wir allen Beteiligten recht herzlich.

Für besondere Fälle stehen der Bevölkerung zwei Hotlines zur Verfügung.

Schadensfall	Anfragen Medien / Öffentlichkeit
Hotline Schadenzentrum VBS 0800 11 33 44 Internet www.schadenzentrumvbs.ch E-Mail info@schadenzentrumvbs.ch	Hotline Übungsleitung 0800 0800 83 Mechanisierte Brigade 11 Oberstleutnant Marc Ramel Chef Kommunikation